

č. 422/1900/2012
24/2012/0084



**Zmluva o poskytnutí dotácií z rozpočtovej kapitoly
Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR**
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: RNDr. Peter Mach, vedúci služobného úradu ministerstva
*Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v Organizačnom poriadku
Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR*

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ján Kotuľa, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Daniel Mako, člen predstavenstva

IČO: 35919001
IČ DPH: SK201937775
Bankové spojenie:
Číslo účtov:

(len pre projekty TEN-T)

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vložka 3518/B
(ďalej len „Prijímateľ“, Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I
Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia je poskytnutie dotácií (finančných prostriedkov) Prijímateľovi z rozpočtovej kapitoly Poskytovateľa v rozpočtovom roku 2012 do výšky rozpočtu stanoveného zákonom č. 511/2011 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2012 a rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2012 v rámci programu 053 Cestná infraštruktúra pre prvky (projekty): 0530305 Diaľnice a rýchlostné cesty ŠR, 0530309 ŠR mimo spolufinancovania MSF + NN, t.j. **203 250 731,00 eur** (slovom: dvestotrimiliónov dvestopäťdesiatšesťsedemstotridsaťjeden eur), Prijímateľovi (ďalej len „Finančné prostriedky“), z toho 28 334 000,00 eur (slovom dvadsaťosemmiliónov tristotridsaťštyritisíc eur) ako bežné transfery na prípravu a realizáciu opráv a údržby diaľnic a rýchlostných ciest a 174 916 731,00 eur (slovom

jednostosedemdesiatštyrimiliónov deväťstošestnásťtisíc sedemstotridsaťjeden eur) ako kapitálové transfery na prípravu a výstavbu diaľnic a rýchlostných ciest, vrátane spolufinancovania projektov Európskej únie (nad GAP + neoprávnené výdavky) a prostriedky na spolufinancovanie projektov TEN-T.

2. Finančné prostriedky podľa bodu 1 poskytuje Poskytovateľ ako dotáciu podľa §8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) v nadväznosti na § 8 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.
3. V priebehu rozpočtového roka 2012 sa môže výška Finančných prostriedkov poskytnutých Prijímateľovi zvyšovať alebo znižovať na základe rozpočtových opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy (ďalej len „**Rozpočtové opatrenie**“), pričom prípadné zvýšenie, alebo zníženie výšky Finančných prostriedkov Prijímateľovi na základe Rozpočtového opatrenia je potrebné upraviť v Zmluve formou písomného číslovaného dodatku k Zmluve, podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

Článok II

Účel poskytnutia Finančných prostriedkov

1. Účelom poskytnutia Finančných prostriedkov podľa čl. I je zabezpečenie financovania činností v zmysle § 12 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov. Podrobné vymedzenie použitia Finančných prostriedkov bude predmetom samostatného materiálu, ktorý spracuje Prijímateľ podľa požiadaviek Poskytovateľa. Tento materiál bude záväzný pre poskytovanie Finančných prostriedkov a bude samostatne schvaľovaný štatutárnymi orgánmi Prijímateľa a Poskytovateľa a môže byť v priebehu roka menený podľa potrieb Prijímateľa, požiadaviek Poskytovateľa a možností štátneho rozpočtu v roku 2012. Finančné prostriedky môžu byť poskytnuté až po podpise tohto materiálu štatutárnymi zástupcami Prijímateľa a Poskytovateľa.
2. Prijímateľ je povinný v štvrtročných intervaloch, t.j. k 31.3., 30.6., 30.9. a 31.12. informovať Poskytovateľa o plnení účelu použitia Finančných prostriedkov v zmysle materiálu uvedeného v bode 1.
3. Poskytovateľ poskytuje Finančné prostriedky na úhradu faktúr súvisiacich s účelom podľa bodu 1 do výšky sumy uvedenej v čl. I bez DPH.

Článok III

Spôsob poskytnutia Finančných prostriedkov

1. Finančné prostriedky sa poskytujú Prijímateľovi priebežne na základe písomnej žiadosti Prijímateľa predkladanej štvrťročne, mesačne alebo týždenne, pričom v mesiaci december predloží Prijímateľ žiadosť najneskôr do 14. 12. 2012.
2. Žiadosť na poskytnutie kapitálových transferov musí obsahovať:
 - a) číslo a názov investičnej akcie,
 - b) celková suma bez DPH,

- c) popis účelu použitia Finančných prostriedkov poskytovaných zo štátneho rozpočtu podľa materiálu vypracovaného v zmysle čl. II bodu 1.
 - d) súpis investičných faktúr podľa jednotlivých investičných akcií (č. faktúry, dodávateľ, predmet fakturácie, suma bez DPH)
3. Žiadosť na poskytnutie bežných transferov obsahuje mesačné čerpanie výdavkov, okrem odpisov, daní, výdavkov na reklamu, opravy a údržba – poistné udalosti, odmien členov orgánov spoločnosti, úrokov z úverov a zostatkovej hodnoty predaného majetku. Bežné transfery za august až december sa poskytnú na základe žiadosti Prijímateľa, jednou sumou vo výške zostatku upraveného rozpočtu bežných transferov najneskôr do 14. 12. 2012. Tento zostatok musí byť použitý do 31. 12. 2012. Súčasťou žiadosti o poskytnutie bežných transferov musí byť aj komentár popisujúci súvis nákladových položiek s účelom použitia Finančných prostriedkov podľa materiálu vypracovaného v zmysle čl. II bodu 1.
 4. Žiadosť podľa odseku 2 môže obsahovať aj refundáciu nákladov na úhradu faktúr súvisiacich s účelom podľa čl. II bod 1 Zmluvy, ktoré boli vyfakturované aj v období roku 2011, a v priebehu tohto obdobia neboli Prijímateľovi refundované z prostriedkov štátneho rozpočtu.
 5. Poskytovateľ poskytuje Prijímateľovi Finančné prostriedky bezhotovostne prevodom najneskôr do 15 pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy bola žiadosť doručená Poskytovateľovi. Finančné prostriedky určené na spolufinancovanie projektov TEN-T Poskytovateľ poskytne na účet Prijímateľa č. _____ a ostatné Finančné prostriedky na účet Prijímateľa č. _____

Článok IV Povinnosti Prijímateľa

1. Prijímateľ podľa § 19 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy zodpovedá za hospodárenie s verejnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť ich použitia.
2. Prijímateľ je povinný bezodkladne predložiť na požiadanie Poskytovateľa podklady potrebné k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, záverečnému účtu, vedeniu Registra investícií Ministerstva financií Slovenskej republiky, vyúčtovaniu použitia Finančných prostriedkov, záverečnému hodnoteniu dokončených stavieb a iné podklady súvisiace s poskytovaním Finančných prostriedkov.
3. Prijímateľ je povinný odvieť na účet Poskytovateľa č. ú. _____ výnosy z poskytnutých Finančných prostriedkov na základe tejto Zmluvy najneskôr do 31. januára 2013.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť najneskôr do 9.11.2012 Poskytovateľovi výšku Finančných prostriedkov, ktoré použije až v nasledujúcom rozpočtovom roku podľa § 8 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Článok V Ostatné ustanovenia

1. Použitie Finančných prostriedkov podľa § 8a ods.2 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií SR.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu používania poskytnutých Finančných prostriedkov u Prijímateľa, ktorý je za týmto účelom povinný mu poskytnúť súčinnosť.

3. Ak Prijímateľ nesplní povinnosť podľa čl. II, je Poskytovateľ oprávnený žiadať vrátenie poskytnutých Finančných prostriedkov v príslušnej výške. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté Finančné prostriedky Poskytovateľovi na jeho účet č. do 20 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Poskytovateľa.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2012.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa primerane riadia zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
5. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, tri (3) pre Poskytovateľa a tri (3) pre Prijímateľa.
6. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnemu významu pôvodného ustanovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

za Poskytovateľa:

.....
RNDr. Peter Mach
vedúci služobného úradu

v Bratislave dňa

za Prijímateľa:

.....
Ing. Ján Kotuľa
predseda predstavenstva a generálny
riaditeľ

.....
Ing. Daniel Mako
člen predstavenstva